



Features

66. Auxiliaries **edin/*ezan* in hypothetical conditionals' apodosis (v *izan* /**edun*)

Short description

Generalized pattern. In hypothetical conditionals, the verb in the apodosis shows prospective aspect and the auxiliary is either *izan* 'be' or **edun* 'have'.

(1) Eguraldi ona egingo balu **etorriko** **ginateke**
good weather.ABS make.PROS BA.MOD.(3ABS).3ERG come.PROS 1PL.ABS
'If there were good weather, we would come.'

Variational pattern. In some varieties the verb in the apodosis takes the form of the verbal root and the auxiliary is either **edin* or **ezan*).

(2) Eguraldi ona egiten balu, **etor** **gintezke**
good weather.ABS make.IPFV BA.MOD.(3ABS).3ERG come 1PL.ABS.edin.P
'If there were good weather, we would come.'

Chapter: Mood

Keywords: aspect, conditional, mood, prospective, subjunctive

References:

Euskaltzaindia. 1987. *Euskal Gramatika: Lehen Urratsak II*. Iruñea: Institución Príncipe de Viana eta Euskaltzaindia. [Reprinted in Euskaltzaindia. 1997]

de Rijk, Rudolf P.G.. 2008. *Standard Basque: A progressive grammar*. Cambridge (Mass.): MIT Press.

Answers

(2) Eguraldi ona egiten balu, etor gintezke

BiV code	Town	Dialect	Value	Contributor
NB-ora	Oragarre	Navarrese-Lapurdian Basque	Yes	Itxaro Borda
Z-urd	Urdiñarbe	Zuberoan Basque	Yes	Maidier Bedaxagar
L-zib	Ziburu	Navarrese-Lapurdian Basque	Yes	Maitena Duhalde
A-ara	Aramaio	Western Basque	No	Txipi Ormaetxea
N-arb	Arbizu	Navarrese Basque	No	Juanjo Olasagarre
N-ari	Arizkun (Baztan)	Navarrese Basque	No	Pello Salaburu
B-art	Artea	Western Basque	No	Igor Estankona
G-bei	Beizama	Central Basque	No	Lourdes Otaegi
G-ber	Bergara	Western Basque	No	Alexander Artzelus
G-elg	Elgoibar	Western Basque	No	Ane Odria
G-ert	Errenteria	Central Basque	No	Aritz Irurtzun
B-ger	Gernika	Western Basque	No	Alaine Barruetabeña
B-get	Getxo	Western Basque	No	Xabier Bilbao
N-goi	Goizueta	Navarrese Basque	No	Juan Jose Zubiri
G-her	Hernani	Central Basque	No	Eñaut Agirre
G-its	Itsasondo	Central Basque	No	Urtzi Etxeberria
B-lek	Lekeitio	Western Basque	No	Arantzazu Elordieta
B-loi	Loiu	Western Basque	No	Oihana Astobieta

N-mez	Mezkiritz (Erroibar)	Navarrese Basque	No	Orreaga Ibarra
B-mun	Mungia	Western Basque	No	Miren Ibarluzea
N-orb	Orbaizeta	Navarrese Basque	No	Iñaki Camino
B-otx	Otxandio	Western Basque	No	Xabier Burgete

